

امور اداره و تحریریه و متعلق خصوصیات
ایچون سینه سالوده ۵۲ نومرویه
مراجعت اولور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسکمره موافق اهدا اولان آثار مع الافکار قبول
ودرج اولنور . نشر ایلملیان اوراق اعاده اولنور



بر سده ای سلاطین ایچون ۵۰ غریب
الهی آلمی * * * ۲۵ *
بر سده ای سلاطین ایچون ۶۲ غریب
الهی آلمی * * * ۲۳ *

مجددیه اوق طوق و غریب حسابیه
بر سده ای سلاطین ایچون ۱ غریب
سازمان * * * ۱۶ *

(هر هفته صلی کونلری نشر اولنور قنون وادیاتین باحدور)

۲۰ ربیع الآخر ۱۳۱۴

۱۲ لول ۱۳۱۲

اربابیت

غزل

اونک بوژنده مقبلی شبانک طراوتی
اودر یوکون کوزلکک افصاحتی . بلاغی
لبنده خدره موجزن ، کوزنده عشو لهه باش
اوحسن ذی حیانه منسوب بهاری ، جنتی
سوله نک طریقتی دوشونده در بتون ایشی
نجه لی ، تزیی ، تکلف قیصاتی
بر بلبلغ شعر در کوزنده هر تماشای
سکون ذی لطافتی ، خرام بر شطارتی
آجیلده بدنام اولور ، قبانسه مهر بختیج
نه خوشدر اول مهک طلوع واختای طلعتی
جبال زلف بوشته بر ساش ایلیوب بکر
صباحک صباحتی ، لیلکک لطافتی
او اولسه جهان کوزنده لفظ بآلدر
اونکله در همان بزم حیاتک خلاوتی
جودی

دیگر

بهار کلدی چیچکمر تبسم ایتدی بته
مال شریعت تبسم ایتدی بته
هواده بجزره لر کزد بر سرش
مشام جانده صفار تبسم ایتدی بته
جبال ودشت بتون مشیر بدایعدر
لطافت اوزره لطافت ترم ایتدی بته
کیوب محاسن ازهار ذی حیات کوز
میره لاده کوزلر تبسم ایتدی بته
تزهی سورم جودیا بوه و معده
بهار کلدی چیچکمر تبسم ایتدی بته

ژانر قیرو سونک

در سلطنت استغاده اتمک اوزره زده بته کلک
ایستغین بر کینجه مکینویدر :
آلام قیهادی تحملدن اوصاش ، بوئدن ماعدا
میزه جواب ورده میجک درجه دهه مشغول ،
حتی تکلف اندیکر چیچی تشکیل ایدمه میجک
بر حال پاس اشکال ایله ملول بولان زوالی برآمده
قارشی یازی یازمده اودا غنیز ، تلپورسکر .
سزلی مستقیم ایدمه چکمی ظن و قباس اشکله
بنی بقدر شرفیاب ایتکر . بو آرزویه سوق ایلدن
وسیلهدن طولانی سزلی شایسته مدح و تقدیر
بولورم ! بو اولدی نظر ایهتمدن اوزاق طوئا .
مغله برابر « مونورسی » به کلوب اقامت ایتکر
هیچ برزوم کورده بورم . اساس اخلاقیاتی بوقدر
اوزاقده بحری به احتیاجکز بوقدر : قلبکزی
و شکافانه نظر تدقیق ایلدیکر تقدیرده
آنلری اوراده بوله بیلورسکر . مراجعت اتمک
استدیکر زمان وجدانکک سزله سولیه چکی
سوزلردن ده ایلدن - سولیه میجک . فصلیت
اویله طظیفه تماشای بروری ایله تمیز ایدله چک
برفن دکلدن . صاحب فضیلت اولقی ایچون
بترکه انسانده بر آرزو بونسون . اگر بوله بر میله
بولورسکر ، او خالده هر شی اجرا اولمش ،
سعادتکز تعین ایش دتمک اولور . کندمهده
سزله اعطای نصیحت ، برحق و صلاحیت حس ایدمه چک
اولسه ایدم و بره چک برنجی نصیحت نفسکزه
وجودیتنی اعتراف ایلدیکر حیات استغفارکارانه دن
وارسته اونیه جائزه کزی اختصار ایتکدن
عبارت اوله حقیقی . بوحال رو - ک عطا ایلدن
بشقه برشی اولوب هرشی ایچون باخصوص
سزک سکرده بولانلر حشده سزوار نفرت عد
اولور . انسان ، تحلیله وقت نفس اتمک ایچون
دکل ، اشق چالاشق اوزره خلق اولنلدر .
جباب حشک زده بخش ایش اولدی بقی حیات
فعلانه ایشای وظیفه به چاشق فکر بوله بالکر

اوجانه حشر آمال ایلدن . مرید صالحک قلبه
لطاقت بخش ایدمه بیلور . قوه شهاب ایدمه
تغیلات بطاقت برورنده ضام ایلک اوزره
سزله احسان اولنلدر . جباب ذوالجلال ،
ایونیکر سزله فصل برصک حرکت تقدیر و تعین
ایتملر ایدمه اودا برده چالاکر . آکساب اتمک
استدیکر فضیلتک شرط اولی بودر .
ایفاله لکده اولدیه کز وظیفه دن طولانی یار سده
اقامت ایتدک فضلته قابل امراج اولمه میجقی
حس ایدمه بر سکر او خالده الهی حرکت اولقی اوزره
قصیده عودت ایدکر . غایله کز ایدمه بشایکر .
فضائل شمار افر باکره دستکرمه اونت و خدمت
اولکر . اشته بصورتله فضیلتک سزله تعین
ایندیکی وظیفاتی بحق اجرا ایش اولورسکر .
یار سده ثروت آرقده سی صره قوشق قصیده
مشغولی برحیانه دوجار اولقدن ده ازیاده تاب
فرساده ، باخصوص یلندیکی ، سزله مجبول
اولدیغی ، اوزره اوراده تدویر ایدیلن دولاب
فساد بالآخره صاحب ثروت اولان فرومایه
زاده لردن زیاده بر طاقم سمری حیل کارل بنشد
بربور . افندی بدرکر کی شاهه حق اولدیکر
کندیکر اصلا بدیخت عد ایتدیکر درکاردر .
انسانک یکانه تقدیری غیرت ، بیقظ ، معصومیت ،
نفاعت نصیبه صاحبی اولمه سیدرکه ایق و وظائفک
تسامی اجرامی بوژندن بونلر قابل تحملدر .
اشته اقدام بر مونورانی سیاحت کده چک
سزله بر طاق نصیحت ! احتیال کده خوشکزه کینه چک
وقدور قارمه اجرامی طرفدار اویله چکسکر
بویله اولدی تقدیرده برکون همه حال اظهار
نقمت ایدمه چک کرده شهید بوقدر سزک ایچون
اویله بر طالع ارزو ایدرکه انی دوشوندیکه هیچ
برزمان متادی اویله چک خاوص و محترم کبول
ایلمه سی توصیه ایلرم .

احمد مدجی